

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

IDE ELECTRIC, S.L.  
C/ Leonardo Da Vinci, nº 2  
Pol. Ind.Los Huertos  
50800 ZUERA  
SPAIN

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Steckdose, industrielle Anwendung**  
**Socket-outlet, industrial purpose**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60309-1 (VDE 0623-1):2013-02; EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012  
DIN EN 60309-1 (VDE 0623-1 Berichtigung 1):2014-12 Berichtigung 1  
DIN EN 60309-2 (VDE 0623-2):2013-01; EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012



Aktenzeichen: 2253500-1530-0005 / 251383

File ref.:

Ausweis-Nr. 40014554

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2005-07-05

(letzte Änderung/updated 2018-08-24 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

R. Nickel

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

IDE ELECTRIC, S.L., C/ Leonardo Da Vinci, nº 2, Pol. Ind.Los Huertos, 50800 ZUERA, SPAIN

Aktenzeichen / *File ref.*

2253500-1530-0005 / 251383 / TL6 / RHZ

letzte Änderung / *updated*

2018-08-24

Datum / *Date*

2005-07-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40014554.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40014554.*

## Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose

Typ(en) / *Type(s)*

**BM 16 5C 67 - Series**

**BM 16 5C 44 - Series**

**BI 16 5C 67 - Series**

**BI 16 5C 44 - Series**

Weitere Angaben siehe Anlagen

200, 201, 202, 203 vom 2018-08-24

*Further information see appendix*

*200, 201, 202, 203 dated 2018-08-24*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

*VDE Testing and Certification Institute*

Fachgebiet TL6

*Section TL6*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40014554

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

IDE ELECTRIC, S.L., C/ Leonardo Da Vinci, nº 2, Pol. Ind.Los Huertos, 50800 ZUERA, SPAIN

Aktenzeichen / *File ref.*

2253500-1530-0005 / 251383 / TL6 / RHZ

letzte Änderung / *updated*

2018-08-24

Datum / *Date*

2005-07-05

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40014554.

*This supplement is part of the Certificate No. 40014554.*

## Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose

### Fertigungsstätte(n) Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*  
**30002148**

IDE ELECTRIC, S.L.  
C/ Leonardo Da Vinci, nº 2  
Pol. Ind.Los Huertos  
50800 ZUERA  
SPAIN

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL6  
*Section TL6*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

IDE ELECTRIC, S.L., C/ Leonardo Da Vinci, nº 2, Pol. Ind.Los Huertos, 50800 ZUERA, SPAIN

Aktenzeichen / File ref.

2253500-1530-0005 / 251383 / TL6 / RHZ

letzte Änderung / updated

2018-08-24

Datum / Date

2005-07-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40014554.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40014554.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

IDE ELECTRIC, S.L., C/ Leonardo Da Vinci, nº 2 Pol. Ind.Los Huertos, 50800 ZUERA, ES Spanien

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr.40014554.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40014554.

Rubrik / Rubric

341

Aktenzeichen / File ref.

2253500-1530-0005/251383/TL6/RHZ

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.

40014554

letzte Änderung / updated

2018-08-24

Anlage /  
Appendix

200

Datum / Date

2005-07-05

## Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose

Serie:  
Series: BI 16 5C 44 - Series

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
07303	16	690	> 50	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
07313	16	690	220/380 or 250/440	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
01303	16	690	57/100 – 75/130	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
07363	16	690	347/600 – 400/690	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
03303	16	690	200/346 – 240/415	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
05303	16	690	277/480 – 288/500	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
02303	16	690	120/208 – 144/250	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-
07343	16	690	250/440 – 265/460	3P+N+PE	44	-	X	-	X	-	-	-

Werkstoff der Anschlussklemmen Materials of the terminals	MS 58
Werkstoff der Deckelfeder Material of the lid spring	rostfreier Stahl stainless steel
Werkstoff der Gehäuse Material of the cover	PA 6
Werkstoff der Trägereile Material of the base	PA 6

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

IDE ELECTRIC, S.L., C/ Leonardo Da Vinci, nº 2 Pol. Ind.Los Huertos, 50800 ZUERA, ES Spanien

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40014554.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40014554.

Rubrik / Rubric

341

Aktenzeichen / File ref.

2253500-1530-0005/251383/TL6/RHZ

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.

40014554

letzte Änderung / updated

2018-08-24

Anlage /  
Appendix

201

Datum / Date

2005-07-05

## Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose

Serie:  
Series:

BM 16 5C 44 - Series

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
07323	16	690	> 50	3P+N+PE	44	X	-	-	X	-	-	-
07333	16	690	220/380 or 250/440	3P+N+PE	44	X	-	-	X	-	-	-
01323	16	690	57/100 – 75/130	3P+N+PE	44	X	-	-	X	-	-	-
07373	16	690	347/600 – 400/690	3P+N+PE	44	X	-	-	X	-	-	-
03323	16	690	200/346 – 240/415	3P+N+PE	44	X	-	-	X	-	-	-
05323	16	690	277/480 – 288/500	3P+N+PE	44	X	-	-	X	-	-	-
02323	16	690	120/208 – 144/250	3P+N+PE	44	X	-	-	X	-	-	-
07353	16	690	250/440 – 265/460	3P+N+PE	44	X	-	-	X	-	-	-

Werkstoff der Anschlussklemmen Materials of the terminals	MS 58
Werkstoff der Deckelfeder Material of the lid spring	rostfreier Stahl stainless steel
Werkstoff der Gehäuse Material of the cover	PA 6
Werkstoff der Trägereile Material of the base	PA 6

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

IDE ELECTRIC, S.L., C/ Leonardo Da Vinci, nº 2 Pol. Ind.Los Huertos, 50800 ZUERA, ES Spanien

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40014554.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40014554.

Rubrik / Rubric

341

Aktenzeichen / File ref.

2253500-1530-0005/251383/TL6/RHZ

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.

40014554

letzte Änderung / updated

2018-08-24

Anlage /  
Appendix

202

Datum / Date

2005-07-05

## Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose

**Serie:**  
**Series:** BI 16 5C 67 - Series

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
07803	16	690	> 50	3P+N+PE	66; 67	-	X	-	X	-	-	-
07813	16	690	220/380 or 250/440	3P+N+PE	66; 67	-	X	-	X	-	-	-
01803	16	690	57/100 – 75/130	3P+N+PE	66; 67	-	X	-	X	-	-	-
07863	16	690	347/600 – 400/690	3P+N+PE	66; 67	-	X	-	X	-	-	-
03803	16	690	200/346 – 240/415	3P+N+PE	66; 67	-	X	-	X	-	-	-
05803	16	690	277/480 – 288/500	3P+N+PE	66; 67	-	X	-	X	-	-	-
02803	16	690	120/208 – 144/250	3P+N+PE	66; 67	-	X	-	X	-	-	-
07843	16	690	250/440 – 265/460	3P+N+PE	66; 67	-	X	-	X	-	-	-

Werkstoff der Anschlussklemmen Materials of the terminals	MS 58
Werkstoff der Deckelfeder Material of the lid spring	rostfreier Stahl stainless steel
Werkstoff der Gehäuse Material of the cover	PA 6
Werkstoff der Trägereile Material of the base	PA 6

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

IDE ELECTRIC, S.L., C/ Leonardo Da Vinci, nº 2 Pol. Ind.Los Huertos, 50800 ZUERA, ES Spanien

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40014554.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40014554.

Rubrik / Rubric

341

Aktenzeichen / File ref.

2253500-1530-0005/251383/TL6/RHZ

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.

40014554

letzte Änderung / updated

2018-08-24

Anlage /  
Appendix

203

Datum / Date

2005-07-05

## Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose

Serie:  
Series:

BM 16 5C 67 - Series

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
07823	16	690	> 50	3P+N+PE	66; 67	X	-	-	X	-	-	-
07833	16	690	220/380 or 250/440	3P+N+PE	66; 67	X	-	-	X	-	-	-
01823	16	690	57/100 – 75/130	3P+N+PE	66; 67	X	-	-	X	-	-	-
07873	16	690	347/600 – 400/690	3P+N+PE	66; 67	X	-	-	X	-	-	-
03823	16	690	200/346 – 240/415	3P+N+PE	66; 67	X	-	-	X	-	-	-
05823	16	690	277/480 – 288/500	3P+N+PE	66; 67	X	-	-	X	-	-	-
02823	16	690	120/208 – 144/250	3P+N+PE	66; 67	X	-	-	X	-	-	-
07853	16	690	250/440 – 265/460	3P+N+PE	66; 67	X	-	-	X	-	-	-

Werkstoff der Anschlussklemmen Materials of the terminals	MS 58
Werkstoff der Deckelfeder Material of the lid spring	rostfreier Stahl stainless steel
Werkstoff der Gehäuse Material of the cover	PA 6
Werkstoff der Trägteile Material of the base	PA 6

